## BULLETIN MUNICIPAL



LA BOUILLE en 1913

### LE COMITÉ DES FÊTES

En 1978, le Comité des Fêtes s'est efforcé, dans la mesure de ses moyens, d'intéresser et de divertir la population de La Bouille, jeunes et vieux.

Pour nous en donner les moyens, nous avons organisé 7 soirées de Loto et nous avons participé à l'organisation du Slalom en Côte, initialement prévu le 25 Juin et reporté au 3 Septembre. Ces manifestations nous permettent d'équilibrer notre budget, car comme vous le savez, il nous est très difficile de prévoir, lors de la Fête du pays, au mois de Juillet, des activités susceptibles de remplir un tant soit peu, les caisses du Comité. Nous souhaitons que dans un avenir prochain, la construction d'une salle polyvalente nous permette de résoudre ce problème.

Les Fêtes de La Bouille ont eu lieu, cette année, du 22 au 25 Juillet. Il y avait au Grenier à Sel, les 24 heures de La Bouille sur mini-circuit de 8 pistes, gagnées par l'équipage Chaperon. Ensuite, le Dimanche après-midi, l'Inter-Villages opposant notre Commune à Moulineaux. Les concurrents se sont affrontés sur les épreuves suivantes : tir à la corde, course à la brouette, course sur échasses, gymkana à vélo, tir de boules, course des lavandières et bataille de polochons. Cette année chacune des Communes l'a emporté sur son terrain, La Bouille emportant le macth aller et Moulineaux enlevant facilement le retour, le 24 Septembre.

Les soirées ont été animées grâce au matériel et à la compétence de Joël Connan et de ses amis et cette formule a donné satisfaction à tous.

Le Dimanche soir, eut lieu le désormais traditionnel feu d'artifice, tiré à la fois des berges de la rive droite de la Seine et du milieu du fleuve. Enfin, le Mardi 25 Juillet « Les Mois de l'Année » revus et interprétés à travers la verve des participants, nombreux cette année, à la Retraite aux Parapluies défilèrent devant nos yeux. On ne peut décrire tous les groupes, mais tous les participants doivent être félicités et remerciés de maintenir cette tradition de joie et de bonne humenr.

Il faut que cette tradition continue et pour cela que le Comité des Fêtes soit un organisme vivant et efficace. Nous nous sommes efforcés, cette année encore, de nous fixer ces buts. Nous y arriverons avec l'aide et la participation de tous.

J.-P. FACQ.





PEINTURE — PAPIERS PEINTS — VITRERIE REVÊTEMENT DE SOL — BAZAR — CADEAUX ARTICLES MÉNAGERS — BRICOLAGE

## Droguerie R. COUSIN

Place du Bateau — 76530 LA BOUILLE Tél. : (35) 92.30.86 RISTOURNE «TRÊFLE ORANGE»

## LES CARS JOFFET

TRANSPORTS PUBLICS VOYAGEURS

BUREAUX GARE ROUTIÈRE ROUEN et Boulevard Industriel - SOTTEVILLE

Téléphone: (35) 62.09.62

### AU CONSEIL MUNICIPAL

#### Séance du 10 Septembre 1978

Le dix septembre mil neuf cent soixante-dix-huit, à 11 heures, les membres du Conseil Municipal, légalement convoqués, se sont réunis à la Mairie, sous la présidence du Dr CHEVALLIER, Maire.

Présents : MM. DUQUESNE, QUESNEY, FESSARD, FACQ, LEFEEZ, CHAPERON, THOMAS Jean-Jacques, THOMAS Jean.

Absents : Mme BERNIÈRES, MM. SAINTPÈRE, LENOUVEL, BOULET.

### RÉFECTION DE LA COTE DE BOURGTHEROULDE : PROJET DE MARCHÉ

Le Maire soumet au Conseil le projet de marché négocié, d'un montant de 69 225,24 F T.T.C., préparé par le Service de l'Equipement de Grand-Couronne, en vue de confier à l'Entreprise Marcombe, rue Maréchal-Galliéni au Trait, l'exécution des travaux de réfection de la chaussée de la côte de Bourgtheroulde.

Ces travaux ont fait l'objet d'une consultation préalable à la suite de laquelle l'Entreprise Marcomba s'est trouvée la moins disante.

Le Conseil, après délibération, autorise le Maire à signer le présent marché et fixe le financement correspondant comme suit :

- Subvention au titre du programme 1977 de la tranche communale du F.S.I.R. : 16 000 F.
- Emprunt réalisé auprès de la Caisse du Crédit Agricole de Haute-Normandie : 64 000 F.

Demande de Concours de la Direction Départementale de l'Equipement, pour l'étude et la direction des travaux de construction de trottoirs et d'aménagement de chaussée côte de Bourgtheroulde.

La séance ouverte M. le Président propose que, conformément aux dispositions de la Loi n° 48.1530 du 29 Septembre 1948, et des textes subséquents, réglementant les interventions des fonctionnaires du Service de l'Equipement, l'Assemblée sollicite le concours de la Direction de l'Equipement de la Seine-Maritime pour l'étude et la direction des travaux de construction de trottoirs et d'aménagement de chaussée côte de Bourgtheroulde.

La Direction Départementale de l'Equipement sera chargée de l'exécution des études et de la direction des travaux. Le fractionnement de la rémunération entre les éléments de la mission sera le suivant :

### ETUDES 50 %

	Avant-projet	sommaire	20 %
_	Avant-projet	détaillé	20 %
_	Dossier de	consultation des entrepreneurs	10 %

### DIRECTION DES TRAVAUX 50 %

- Assistance pour passation des marchés et des		
commandes	5 %	
— Contrôle général des travaux		
<ul> <li>Réception, décompte des travaux et vérification des dossiers des ouvrages exécutés</li> </ul>	10 %	

L'estimation prévisionnelle des travaux établie, dès lors, par ce service s'élève à 80 000 F, les études seront exécutées dans un délai d'un mois.

Conformément aux dispositions de l'article 5-1 de l'arrêté interministériel du 23 Septembre 1977, modifiant les arrêtés des 7 Mars 1949 et 17 Avril 1958, la rémunération initiale forfaitaire révisable est calculée en appliquant à l'estimation prévisionnelle ci-dessus les pourcentages suivants :

Jusqu'à 40 000 F, 4 % soit 1 600 F de 40 000 à 70 000 F, 3 %, soit 1 200 F

TOTAL 2800 F

En application de l'article 5-7 de l'arrêté susvisé au cas où l'étude ne serait pas suivie d'exécution, le montant de la rémunération serait réduit de moitié, le calcul étant fait sur la base des évaluations de l'étude.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal accepte la proposition faite par son Président, et sollicite donc le concours de la Direction Départementale de l'Equipement de la Seine-Maritime aux conditions établies par la présente délibération, il accepte également l'estimation prévisionnelle faite, fixant par la même la rémunération initiale forfaitaire à 2 800 F.

#### Séance du 6 Octobre 1978

Le six Octobre mil neuf cent soixante-dix-huit, à 21 heures, les membres du Conseil Municipal, légalement convoqués, se sont réunis à la Mairie, sous la présidence du Dr CHEVALLIER, Maire.

Présents : MM. DUQUESNE, QUESNEY, FESSARD, Adjoints ; Mme BERNIÈRES, MM. FACQ, BOULET LEFEEZ, LENOUVEL, CHAPERON, THOMAS Jean-Jacques, THOMAS Jean.

Absent excusé : M. SAINTPÈRE. Le procès-verbal de la dernière séance est adopté.

### COMPTE ADMINISTRATIF 1977

Le Conseil, sous la présidence de Monsieur THOMAS Jean, approuve le compte administratif de l'exercice 1977, présenté par le Docteur CHEVALLIER, Maire.

Les résultats définitifs sont les suivants :

RECETTES 788 525,76 DÉPENSES 681 370,56

EXÉDENT GLOBAL 107 155,20

A continuer 64 000.00

EXÉDENT DE CLOTURE 43 155,20

## RESTAURANT — BAR LES GASTRONOMES

Ph. DEMOGET - Propriétaire Chef de Cuisine

Place du Bateau - 76530 LA BOUILLE

Téléphone: 92.30,72

Spécialités Maison - Menu et Carte - Noces et Banquets Salle au 1er - Vue sur la Seine

Fermé du Mercredi soir au Jeudi inclus

et du 1er au 14 Septembre

#### **BUDGET SUPPLÉMENTAIRE 1978**

Réuni sous la présidence du Docteur CHEVALLIER, Maire, le Conseil, après délibération approuve les propositions de recettes et de dépenses du budget supplémentaire 1978, qui s'équilibre à 105 913,20 F pour la section de fonctionnement et à 35 211,44 F pour la section d'investissement.

### LOTISSEMENT DU FER A CHEVAL - ROUTE D'ACCÈS AU CIMETIÈRE ET AUTRES VOIES.

Le Maire soumet au Conseil, les propositions de Monsieur CARPENTIER Georges. Celui-ci accepte de céder à la Commune 13 lot n° 18 du lotissement « Résidence du Fer à Cheval », adastré sous le n° 75, section AD, d'une superficie de 19 ares 5 centiares, c'est-à-dire, la route d'accès au cimetière, moyenant le prix de 1 F, à la condition que soient compris dans la 5s.on : le lot n" 19, cadastré section AD n° 74, pour 6 ares centiares et le lot n" 20, cadastré section AD n° 76, pour .0 ares 05 centiares, à usage de voie.

Après délibération, le Conseil donne un avis favorable à l'intégration dans le domaine public communal de la route d'accés au cimetière, dans l'état actuel, et décide la réfection le cette voie avant la fin de l'année.

Quant aux parcelles n° 74 et n° 76, le Conseil décide que cette intégration ne pourra se faire qu'après la remise en état du chemin et la construction des bordures par le propriétaire.

Le tout moyennant le prix symbolique de 1 F.

#### ESPACE VERT - ANCIENNE MAISON LANGLOIS

La Ville de La Bouille bénéficiant d'une subvention du M.nistère de l'Environnement et du Cadre de Vie, le Conseil décide de faire exécuter les aménagements du petit jardin situé à l'emplacement de l'ancienne maison LANGLOIS.

Des lisses en ciment remplaceront la clóture en bois qui avait été primitivement prévue.

Il est également prévu, entre autres, des bancs et deux lampadaires.

### CIRCULATION DES POIDS LOURDS SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNE

Le Maire fait part au Conseil du vœu présenté par M. TONY LARUE, à la session d'automne du Conseil Général.

#### M. TONY LARUE

### EXPOSE

que de l'intense circulation des poids lourds sur l'artère principale de la Commune de La Bouille, il résulte pour la population de graves incommodités,

### ÉMET LE VŒU

que M. le Préfet décide par arrêté d'interdire la circulation des poids lourds sur le Chemin Départemental n° 265 et ce, en conformité des termes de sa lettre adressée à M. le Maire de La Bouille, le 26 Mai dernier.

#### PERSONNEL COMMUNAL

Mme FITTE assurant la gestion du terrain de camping et de la cantine, le Conseil décide d'augmenter son horaire hebdomadaire.

Sur proposition du Maire, le Conseil décide d'embaucher en 1979, un ouvrier de voirie et d'entretien, titulaire du permis « poids lourds ».

### COMPTABILITÉ - DÉPASSEMENTS DE CRÉDITS

Le Conseil décide l'ouverture de crédits supplémentaires par prélèvement sur les fonds libres, pour couvrir les crédits ci-après, qui ont été dépassés :

Article 2142 : tables de classe - Somme prévue : 9 184,50 - Somme dépensée : 9 184,56 - Crédit supplémentaire : 0,06. Article 6580 : taxes spectacles - Somme prévue : 1 123,56 - Somme dépensée : 1 706,56 - Crédit supplémentaire : 583,00.

## j'installe votre poste propane



- je branche vos bouteilles
- je contrôle votre installation gratuitement une fois par an.



Chauffage, Sanitaire, Plomberie

Ets AUZANNE

76530 LA BOUILLE

Tél. 92.32.58

### Régle de recettes des droits de douches

Compte-tenu de la modicité des produits encaissés, le Conseil autorise le Régisseur de Recettes des droits de douches à verser les fonds au Percepteur, trimestriellement.

#### Séance du 18 Décembre 1978

Le dix-huit décembre mil neuf cent soixante-dix-huit, à 20 h 30, les membres du Conseil Municipal légalement convoqués, se sont réunis à la Mairie sous la présidence du Dr CHEVALLIER, Maire.

Présents: MM. DUQUESNE, QUESNEY, FESSARD, Adjoints; Mme BERNIÈRES, MM. BOULET, CHAPERON, FACQ, LENOUVEL, THOMAS Jean-Jacques, THOMAS Jean.

Le procès-verbal de la dernière séance est adopté.

#### VOIRIE - COTE DU CIMETIÈRE

Délibération sur les résultats de l'enquête publique pour le classement de la voie d'accès au cimetière dans le domaine public communal.

#### Le Conseil

Oui la communication du Maire rappelant les conditions dans lesquelles il a conduit l'instruction du projet de classement dans la voirie communale de la route d'accès au cimetière et fait procéder à une enquête publique par M. FITTE Roger, Commissaire-Enquêteur, désigné par arrêté du 17 Novembre 1978.

- Considérant qu'il a été satisfait à toutes les formalités prescrites par la loi;
- Considérant que cette route est la seule voie d'accès au . cimetière :

DÉCIDE à l'unanimité, du classement dans la voirie communale, de la route d'accès au cimetière cadastrée sous le n° 75 de la section AD.

DÉCIDE d'inscrire au budget de 1979, un crédit de 52 500 F, nécessaire à la remise en état de cette voie, conformément à l'estimation faite par la Direction de l'Equipement.

DÉCIDE de confier, sur proposition de la Direction de l'Equipemet, l'exécution des travaux à l'Entreprise DEVAUX.

SOLLICITE l'octroi d'une subvention pour la réalisation de ces travaux, lesquels présentent un caractère d'urgence.

#### RÉFECTION DE L'ENTRÉE DE LA COUR DE LA 3° CLASSE

Le Maire soumet au Conseil le devis pour la réfection de l'entrée de la cour de la 3° Classe établi par l'Entreprise DEVAUX et dont le montant s'élève à 2 457,84 F T.T.C.

Le Conseil décide d'attendre le début des travaux de remise en état de la côte du cimetière pour faire exécuter, en même temps, la réfection de cette entrée.

#### DIVERS

#### Personnel Communal:

Suite à la délibération du 6 Octobre dernier, le Conseil décide d'embaucher à compter du 1er Avril 1979, un ouvrier de voirie et d'entretien, titulaire du permis « poids lourds », avec C.A.P. en équivalence.

#### Subvention :

Le Conseil décide d'accorder en 1979, une subvention de 200 F à la Maison de Normandie.

#### Angélus :

A la suite de réclamations, le Conseil décide de supprimer la sonnerie de l'angélus de 8 heures, le Dimanche et jours fériés.

### Arrêt de Car :

Afin de prévenir tout accident, le Conseil décide de demander à M. JOFFET, d'empêcher les Cars venant de Rouen de s'arrêter à proximité du magasin de la fleuriste, l'endroit étant jugé dangereux pour les voyageurs qui descendent.

R. FITTE.

BAR — HOTEL — RESTAURANT

### LE SAINT-PIERRE

Bernard HUET - Patrice KUKURUDZ

76530 LA BOUILLE

Téléphone Rouen : (35) 92.30.10

Salles pour réceptions 30 - 90 - 160 couverts

English Spoken

Vue unique sur la Seine

COUVERTURE — CHAUFFAGE PLOMBERIE SANITAIRE

Téléphone: 92.32.58

76530 LA BOUILLE

CHARCUTERIE - COMESTIBLES Ses Spécialités - Plats préparés sur commande

### D. ROUSSEL

Rue de la République - 76530 LA BOUILLE

Téléphone: 92.30.26

## **BOULANGERIE-PATISSERIE** LEMERCIER Maurice

76530 LA BOUILLE

### VIE SCOLAIRE

#### CANTINE

En projet au cours de la dernière année scolaire, la cantine est devenue une réalité depuis le 15 Septembre 1978, grâce à la bienveillante compréhension de la Municipalité.

Elle fonctionne dans un local scolaire désaffecté qui a été remis en état. La salle n'est pas très grande, mais cependant très claire et très fonctionnelle.

Pourquoi une cantine ?

Dans une commune à habitat en majorité groupé, comme La Bouille, l'ouverture d'une cantine ne paraissait pas, a priori, se justifier. Et pourtant, les faits sont là : une trentaine d'enfants y mangent chaque jour. C'est que le nombre de mères de famille qui travaillent va croissant, d'année en année. La plupart d'entre elles se voyaient dans l'obligation de confier leurs enfants à des tierces personnes, ce qui n'était pas toujours facile. La cantine les débarrasse de ce souci. La Commune s'est aussi agrandie et les familles éloignées du centre, n'ont plus à faire 4 fois par jour le trajet aller et retour.

D'autre part, les cantines ne sont plus de simples garderie, où les enfants étaient plus ou moins bien nourris. Le souci des responsables est de servir des menus équilibrés, bons et copieux. Le cadre agréable où sont pris ces repas, la qualité de la nourriture, font que la notion de restaurant d'enfants peut se substituer, désormais à celle de cantine scolaire.

Soulignons pour terminer, toute l'attention que portent aux enfants Mme FITTE et Mme LEFEEZ qui assurent le service avec dévouement et compétence.

R. FITTE.

NOEL A L'ÉCOLE - Jeudi 21 Décembre

C'est la fin du premier trimestre scolaire et le début des vacances d'hiver. C'est aussi le traditionnel Arbre de Noël des enfants de l'école. Sous la conduite de leurs maîtres, les élèves se rendent, joyeux, au « Grenier à Sel » où le sapin décoré et illuminé trône sur l'estrade.

On sent les enfants impatients et nerveux ; dans leurs yeux brillants on devine la joie, celle que leur donnent les vacances proches, et aussi celle que leur procure la vue des cadeaux qu'ils convoitent.

Avant la distribution tant attendue, on chante les chants appris à l'école, mais aussi « Petit Papa Noël » et « Mon beau Sapin ».

Puis arrive le grand moment. Les maîtres distribuent d'abord les petits pains, les oranges, les bonbons. Ce goûter apprécié calme un peu les ardeurs.

Enfin les cadeaux ! Oh ! rien d'extraordinaire ! Mais il faut voir avec quel empressement les bras se tendent pour recevoir qui une poupée, qui une dînette ou une voiture, qui un livre.

Et... quel plaisir... d'offrir !

R. FITTE.

## Société hayet

### **AGGLOMERES**

TERRASSEMENTS

**PLANCHERS** 

TOUT-VENANT et MARNE

Rue Louis-Moguen - 76530 MOULINEAUX

Téléphone : (35) 92.31.11

### A.S.B.M. FOOTBALL

«Le point pendant la trève»

L'équipe Première fait son apprentissage en 1° Division, fort bien d'ailleurs, son comportement très honorable la situant au milieu du classement. Notons son très bon match en Coupe de Normandie, perdant seulement d'un but à Elbeuf. La Réserve 6° actuellement dans son groupe, peut se maintenir cette année en 3° Division.

L'équipe Junior, elle, souffre toujours en 2° Division, partaines équipes appartenant à des clubs bien plus structurés que le nôtre.

L'équipe Cadet 1 est en tête, bravo, et encore qualifiée en Coupe de Normandie.

Les Cadets 2 après un début de saison difficile, sont maintenant en milieu de tableau.

Minimes, Pupilles et Poussins se comportent très bien et doivent faire une bonne saison. Résultats très satisfaisants dans l'ensemble.

F. DUQUESNE.

## **CONCOURS DES VILLAGES ET MAISONS FLEURIES 1978**

La Commune de La Bouille a obtenu le  $9^{\circ}$  prix du Concours Départemental des Villes et Villages Fleuris 1978, dans la  $2^{\circ}$  catégorie.

Le diplôme a été remis à la Préfecture, salle des conférences, le Samedi 18 Novembre, à M. QUESNEY adjoint, représentant le Docteur CHEVALLIER.

Plusieurs habitants de La Bouille ont été également retenus pour figurer au palmarès du Concours des Maisons Fleuries,

C'est ainsi qu'on relève avec plaisir dans la 6° catégorie : **Hôtels et Restaurants**, les noms de : M. ROZADA Philippe « La Maison Blanche » qui s'est vu attribuer le 5° prix. M. FOURNIER René « Café de Seine » qui a obtenu le 7° prix. Dans la 4° catégorie (fenêtres) M. LEROUX.

Nous adressons nos félicitations aux lauréats et nos remerciements à tous ceux qui ont participé au fleurissement de la Commune, en espérant que, en 1979, la participation sera encore plus importante.

R. FITTE.



### LE PROBLÈME DE L'EAU

Le Syndicat d'eau de Caumont-La Bouille, créé il y a une trentaine d'années, regroupe également les Communes de Saint-Ouen de Thouberville et la Trinité.

Son siège est la Mairie de Caumont.

Son but est d'assurer l'adduction d'eau potable de ces Communes, actuellement par l'intermédilaire de la S.A.U.R. qui distribue et facture l'eau aux usagers, assure l'entretien et les réparations des installations.

Un service technique «TECHNA» est chargé des études et des appels d'offres pour les gros travaux.

Les ressources du Syndicat proviennent uniquement de la taxe encaissée par la S.A.U.R. sur le prix de vente de l'eau. Ces ressources bien sûr insuffisantes nécessitent l'obtention d'emprunts.

Pour les gros travaux, le Syndicat peut obtenir des subventions.

Le Syndicat est composé d'élus locaux, trois par Commune, qui élisent un bureau composé actuellement de :

M. HULIN, Maire de Caumont, Président;

Docteur CHEVALLIER, Maire de La Bouille, Vice-Président ;

M. GUILLARD, Saint-Ouen de Thouberville.

Les deux autres délégués de La Bouille sont Messieurs DUQUESNE et THOMAS Jean-Jacques.

L'eau de votre robinet provient d'une source captée au Val Galopin (limite de La Bouille et Bas Caumont) qui assure un débit moyen d'environ 40 m3 heure, elle est stockée dans deux réservoirs, l'un au Val Galopin et l'autre à Caumont (La Chouque). Le plus souvent La Bouille est alimentée par le réservoir du bas.

Ce débit, suffisant en temps normal, ne l'est plus en cas de sécheresse, ce qui a amené le Syndicat à trouver d'autres ressources.

Le Syndicat des Varras.

Le problème de l'eau se posant également aux Syndicats voisins, il a été créé, en 1977, le Syndicat des Varras, qui regroupe donc maintenant 27 communes.

Son but est d'exploiter le puits des Varras, eau provenant d'une rivière souterraine « La Jacqueline » (près de Mauny), cette source aux limites inconnues peut assurer d'après les études et essais effectués, des débits de pointe pouvant atteindre jusqu'à 1000 m3 heure environ.

Fleurs Plantes Cadeaux Souvenirs

GRAINES — VASES — CÉRAMIQUES
ARTICLES FUNÉRAIRES

## Lida Lemaître

1. rue du Port -- 76530 LA BOUILLE

Pour relier cette station aux communes concernées, il a donc été décidé et entrepris en 1978, l'installation d'une conduite aboutissant au réservoir de Thuit-Anger, ce qui représente une distance de près de 14 km. La mise en service de ce collecteur de ∅ 400, prévue pour le début de l'année, nous assure pour l'avenir, une réserve et des possibilités de consommation très importantes et nous permettra d'effectuer les travaux nécessaires aux réservoirs en service actuellement.

Une précision intéressante, l'eau ne sera pas plus chère pour autant !

#### TRAVAUX A LA BOUILLE

Il est prévu en début d'année, la pose de 2 poteaux d'incendie, l'un au bas de la côte Albert-Lambert, l'autre près de l'Eglise. Travaux, précisons-le, pris intégralement en charge par le Syndicat pour le financement.

Il existe également le Syndicat pour l'étude hydrogéologique des plateaux de la rive gauche de la Seine, composé de 2 représentants par Syndicat (pour le nôtre, MM. HULIN et DUQUESNE), son but principal est de rechercher des sources pouvant être exploitées à l'avenir.

F. DUQUESNE.

LIBRAIRIE PAPETERIE SCOLAIRE

## Maison DELAMARE

Le Mail - YVETOT

34, rue Saint-Nicolas - ROUEN

### CHARBONS - FUEL BUTANE

## M<sup>ME</sup> A. DÉLARUE

Rue des Canadiens — LA BOUILLE

Téléphone: 92.30.93

TABACS — JOURNAUX — LIBRAIRIE

## M<sup>me</sup> MURCIA

Place du Bateau

76530 LA BOUILLE

Téléphone : 92.31.91

### ASSOCIATION AMICALE DES AINÉS DE LA BOUILLE

Mercredi 31 Mai, sortie annuelle des Aînés, offerte par la Municipalité. Quelle chance ! la journée s'annonce très belle ; un miracle en cette saison jusqu'alors plutôt minable.

Un car superbe accueille les participants. Prenant l'autoroute à la Maison Brûlée, il nous amène au Pont de Tancarville, ouvrage toujours impressionnant par ses dimensions et par son élévation au-dessus du cours du fleuve. Le paysage vu de sette hauteur est vraiment magnifique.

Au Havre, près de la gare, l'Hôtel de Bourgone nous attend; tout est prêt et aimablement servi par le patron et ses employés, nous nous réconfortons avec satisfaction. Nous empruntons la grande avenue qui mène à la Porte Océane, passant devant la Mairie et au milieu des immeubles modernes, dont l'ensemble a été conçu par le grand urbaniste Claude Perret. Par le boulevard longeant la plage, notre chauffeur nous fait le plaisir de traverser Sainte-Adresse et revenant par le Cap de Hêve, d'admirer le panorama du Havre, de la baie de Seine avec en toile de fond les collines du Calvados.

Voici maintenant la route d'Antifer. Nous arrivons en haut des falaises sur une terrasse qui domine tout le complexe pétroller. Notre car s'arrête et tout le monde descend. Quel gigantesque travail ! Le falaise a été découpée, des routes ont été tracées, des tonnes et des tonnes de terre ont été transportées, avec d'énormes blocs de béton on a délimité un grand bassin où les pétrollers géants viennent accoster et faire pomper leur précieuse marchandise. De notre hauteur, c'est comme un jeu d'enfant et le petit bateau que l'on voit là-bas,



ALLOPATHIE - HOMÉOPATHIE - ANALYSES
PRODUITS VÉTÉRINAIRES - MUTUELLE
PETIT APPAREILLAGE - ACCESSOIRES

## Pharmacie de la Bouille

Rue du Port

Téléphone: 92.30.24

### "DANIEL COIFFURE"



PROMOTION HAUTE COIFFURE DE PARIS
------ LAURÉAT NATIONAL -------

Coiffures modernes - Brushing Coiffures uni-sexe - Soins Kérastase

Place du Bateau 76530 LA BOUILLE

Tél.: 92,30,79

(avec ou sans rendez-vous)

boucherait complètement la Seine, devant La Bouille. Dans un bâtiment vitré, d'où l'on aperçoit tout le site, des chiffres, des graphiques donnent aux touristes tous les renseignements concernant la réalisation de cet ouvrage colossal.

Après avoir admiré et commenté ce que nous venons de voir et d'apprendre, pris quelques photos, nous reprenons notre route. L'heure du déjeuner approche. Nous traversons Etretat, la plage si réputée. Nous ne verrons pas « l'Aiguille Creuse », repaire d'Arsène Lupin. Ce sera pour une autre fois.

Une petite route à gauche. Nous descendons parmi la verdure et les bois et la petite cité d'Yport, enserrée entre les falaises nous apparaît avec son clocher qui semble faire signe à nos estomacs affamés. L'Hôtel des Voyageurs (ou plutôt l'Hôtel Normand) nous attend. Bientôt installés, un excellent repas nous est servi par le patron et le personnel, dont il convient de louer la gentillesse et la célérité. Quelques chansons, mais ne nous attardons pas ; le programme est encore

Un tour sur la « si gentille petite plage », une ruée chez le chocolatier et en route pour Fécamp, à quelques kilomètres.

Là, s'impose la visite de La Bénédictine : nous voyons les grands chaudrons et les cuves en cuivre, où s'élabore la liqueur de réputation mondiale et ensuite nous parcourons les belles salles du château qui contiennent beaucoup d'œuvres d'art. Splendide !

Une nouvelle étape nous conduit à Yvetot, où une collation nous est préparée. On a bien mangé, on a bien bu, les cœurs sont joyeux et chacun y va de sa petite chansonnette. A quand la chorale des Aînés ?

Il faut repartir; nous regagnons La Bouille par le Pont des Meules, ouvrage d'une belle envolée, d'où l'on a une excellente perspective sur Caudebec et la vallée de la Seine. Pendant ce dernier trajet notre almable chauffeur nous fait connaître toute la qualité de sa voix en nous interprétant un répertoire de chansons anciennes très apprécié.

Nous nous quittons fatigués, mais très heureux de cette agréable journée, en chantant « Ce n'est qu'un au-revoir mes frères »,

Un grand merci à Monsieur le Maire, qui n'à pu, hélas, nous accompagner et à Monsieur et Madame FITTE, toujours si dévoués.

M. DECHAVANNE.



### Jean-A. ROUSSAUD

ARTISAN DÉCORATEUR

Rue du Docteur Magalon - 76530 LA BOUILLE

Tél.: 92.32,11

Tous Travaux de Peinture — Papiers Peints Revêtements Sols et Murs — Carrelage Dépôt BUTAGAZ BAR — RESTAURANT — ÉPICERIE

A LA RENOMMÉE DU BON CIDRE...

Le Relais Fleury

Place de la Libération 76530 LA BOUILLE

Tél.: 92.30.23

### LES NOUVELLES DE WHITCHURCH ON THAMES

Depuis notre dernier voyage « officiel » en Juillet dernier, les relations avec notre ville jumelle d'Outre-Manche ont été régulières, et, nous le pensons, constructives. En effet, individuellement sans doute, quelques jeunes ou familles sont allés jusqu'à Whitchurch. Les rapports sont très cordiaux et les courriers assez nombreux. Il y a donc lieu d'être très optimiste quant aux futurs échanges... Qui veut voyager loin, ménage sa monture..., nous avançons lentement, mais sûrement.

Plusieurs voyages sont prévus dans les mois à venir.

— Un déplacement de jeunes Bouillais sportifs est prévu à la fin de Mars 1979. Pendant un week-end, des jeunes (une quinzaine sans doute), encadrés de quatre accompagnateurs, iront tenter d'affirmer leurs qualités de footballeurs amateurs. Comme ce ne sont, pour la majeure partie, et ce, presque volontairement, pas des habitués de ce sport, la bonne volonté sera de rigueur.

De toutes manières, les jeunes hôtes de Whitchurch sont encore moins que nos voyageurs, habitués à ce sport. Un week-end plaisant en perspective qui ne manquera pas de provoquer un retour dans nos murs, de nos amis, à plus ou moins longue échéance. Souhaitons à nos Bouillais d'ores et déjà. bonne chance... et bonne mer.

— Ensuite, nous devons nous réjouir d'un passage (sans doute pour les Rameaux 1979) de la Chorale de Whitchurch à La Bouille. Ce groupe très actif dans la communauté nous permettra d'apprécier ses talents. Nous aurons de plus amples renseignements quant au nombre de participants et à la date exacte de leur venue, au cours du mois de Janvier courant. Ceux-ci nous seront donnés par Mrs WILKIE (membre de cette chorale) qui doit venir à La Bouille en début d'année. Cette personne, très agréable, a un faible pour La Bouille, son cadre,

ses habitants, et ne sait guère le cacher. Cela est flatteur pour nous Bouillais, n'est-ce pas ?

— Au cours du troisième trimestre de l'année scolaire 78-79, il est prévu (à la demande de Whitchurch) un voyage d'élèves d'âge scolaire primaire. Les jeunes de Whitchurch se proposent de venir début Mai 79 (une douzaine d'enfants et deux accompagnateurs); sans doute en est-on encore au stade des courriers afin d'affirmer les modalités de ce voyage qui semble intéressant à beaucoup de points de vue. Le programme de leur séjour est à l'étude. Il en est de même à Whitchurch où l'on doit accueillir en retour de jeunes Bouillais à la fin de Juin 1979.

Les voyages forment la jeunesse et celle-ci nous donne l'exemple.

— Enfin, des jeunes, tant de La Bouille que de Whitchurch, souhaitent obtenir des correspondants. Monsieur Baltus, très actif, s'occupe vivement afin de satisfaire les demandes.

Pour l'instant, ces renseignements sont les seuls que nous avons à fournir. Cet éventail est prometteur.

Tout un chacun au bureau du Comité est disposé à fournir des renseignements complémentaires à qui voudra bien s'y intéresser.

Les jeunes, encadrés bien sûr, nous montrent le chemin des échanges. Suivons-les en nombre.

Madame J. BERNIÈRES, Monsieur E. BALTUS.



### Allo 18 ou 92.30.42

Activités du Centre de Secours - Commune de La Bouille

Au seuil de cette nouvelle année, nous tenons à présenter nos meilleurs vœux à toutes les personnes de la Commune, ainsi qu'à celles des Communes limitrophes considérées sous notre protection. Nous avons déjà engagé un contact direct avec les Bouillais lors de la présentation de notre traditionnel calendrier; un accueil apprécié. Nous tenons à nous excuser auprès des personnes qui ne se trouvaient pas à leur domicile, lors de notre passage; elles ne sont pas oubliées et nous rétablirons le contact dès la mi-Janvier.

Bien sûr, nous revenons sur la qualification de notre profession qui sans doute n'est pas toujours plaisante pour les personnes frappées par un sinistre plus ou moins grave. Parmi toutes les sorties effectuées depuis la parution du dernier Bulletin, nous tenons à citer celle de l'été dernier, entre La Bouille et Bardouville, où il fallu malgré nous tous, dénombrer des victimes.

Je ne tiens pas à retracer tous les périples de cette opération qui fut longue; nous ne saurons pas oublier la voix des victimes réclamant aide pour leur vie, et le triste résultat qui est advenu. Néanmoins, notre Centre, géographiquement placé le plus près du sinistre, a été alerté le premier par l'Etat-Major de Rouen. Aussi nous étions le premier sur les lieux avec une équipe et un « zodiac », pour tenter un éventuel sauvetage. Après avoir établi le contact avec l'Etat-Major de Rouen placé de l'autre côté de la Seine, l'équipe, qui se composait du Sergent DELARUE, du Caporal-Chef MARTIN et du Sapeur DELARUE Éric,



### **CARRELAGE** RESTAURATION

MAÇONNERIE 54, rue de la Pierre Naudin 76650 PETIT-COURONNE Tél. 68.14.47

### CHARBONS FUEL

Bières - Eaux Minérales

G. SAGO

Rue de la République 76530 LA BOUILLE

Téléphone: (35) 92.30.31

## TRAVAUX PUBLICS

## JEAN MARCOMBE

Rue du Maréchal-Galliéni 76580 LE TRAIT

Boîte Postale Nº 4

Tél. (35) 91.93.42 - 91,94,31

s'est transformée en découpeur au chalumeau, sous les cris des marins anglais réclamant leur liberté. Je tiens à citer la lettre reçue du Groupement, s'adressant à cette équipe :

«...J'ai été informé par l'Officier de Garde du Centre de Rouen de votre excellent comportement, lors de l'intervention du Jeudi 24 Août 1978, pour le sauvetage sur le navire « Mary-Weston ».

En vous transmettant mes vives félicitations, je vous adresse sous pli, une citation à l'ordre du Groupement ».

Lt-Col. PETTERRE.

Nous féliciterons aussi les jeunes volontaires Bouillais, qui viennent contracter en cours d'année, un engagement au Centre des Sapeurs-Pompiers de La Bouille. Ces nouveaux venus se conforment à la stricte discipline qu'impose ce métier : coordination, assiduité aux séances d'instruction (deux fois par mois à La Bouille, sans compter celles imposées par le Groupement, manœuvre en général et séances de secourisme), obligations toutes naturelles au service de la population. Nous citerons parmi ceux-ci quelques noms :

MM. Jean-Luc BERNIÈRES - Augustin ALVAREZ - Philippe FAVRET - Stéphane CORMAN,

Comptant sur un effectif démissionnaire en cours de cette année 1979, pour des motifs de changements de domicile ou personnels, je profite de ce contact par l'intermédiaire du Bulletin Municipal, pour proposer deux postes à pourvoir (il est nécessaire d'habiter notre Commune et de posséder le permis poids lourds). Nous invitons les intéressés à venir s'associer le plus tôt possible aux Sapeurs-Pompiers de La Bouille.

En accord avec le Conseil d'Administration, nous allons faire notre repas de la Sainte-Cécile à la fin de Février 1979. Nous souhaitons bien vivement compter beaucoup de Bouillais parmi nous à l'occasion de cette soirée.

Les candidatures seront à proposer chez le Lieutenant LEFEEZ Marcel, Tél. 92.30.42.

Lt LEFEEZ.

### GARAGE DU BAC



### bernard belloncle

MÉCANIQUE

TOLERIE SERVICE DÉPANNAGE **PEINTURE** 

76530 LA BOUILLE

Téléphone: (35) 92.30.06

### HOTEL BELLEVUE

RESTAURANT — BAR — THÉ

(Changement de Propriétaire)

Vue splendide sur la Seine

18 km de Rouen

LA BOUILLE 76530 GRAND-COURONNE

Téléphone : 92.30.57

Spécialités maison

Repas d'affaires — Banquets — Cérémonies

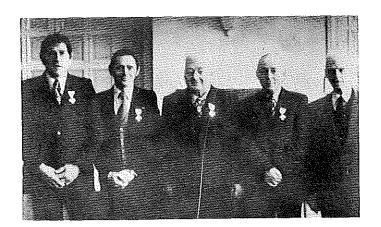
Restaurant fermé le Vendredi

### ANCIENS COMBATTANTS

La journée du 11 Novembre 1978 fut un peu différente cette année. En effet, après la cérémonie traditionnelle, qui réunit devant le Monument aux Morts tous ceux et toutes celles qui tiennent à honorer la mémoire des combattants disparus, une autre cérémonie beaucoup moins triste s'est déroulée à la Mairie, où le Général LALANDE a remis, à quatre de nos concitoyens, la Croix du Combattant.

Nous adressons nos félicitations à ces nouveaux décorés, MM. Jacques BOULANT, Jean-Pierre FESSARD, Léon LAVENU et Jean SANCHEZ.

Par ailleurs, l'Association des Anciens Combattants, remercie chaleureusement tous ceux qui ont réservé un bon accueil à la vente des calendriers.



### ENTREPRISE de MENUISERIE

CHARPENTE

### JEAN BRITT

76530 LA BOUILLE

BOUCHERIE CHARCUTERIE — VOLAILLES

## R. PRÉVOST

76530 LA BOUILLE

Téléphone : 92.30.30

## JARDINS DE SEINE

CREATIONS

兴

ENTRETIENS

兴

ELAGAGES

CREDIT JARDIN SOFINAT

76113 SAHURS \* Téléphone : 92.75.78

## La Bouille pendant la guerre de 1870

Lettre de M. C. DRAPEAU à Hector MALOT, le 30-11-1871 (suite)

Le 30 Décembre enfin, l'armée française arrivait au haut de la côte, et j'avais le plaisir de guider les francs-tireurs arrivant à la file indienne concurremment avec une file de mobiles de l'Ardèche. Ils suivaient le chemin d'Arquebise, traversèrent la route de Pont-Audemer au haut de la grande côte de la Bouille, et s'engagèrent dans la propriété et les bosquets de M. de la Fosse (Rudemont, l'ancienne propriété de M. Hutrel), descendirent au chemin de fer dans le vallon du Chêne donner la main à la droite de l'armée qui venait par le Bourgtherould et Elbeuf, de chasser les Prussiens de leurs postes sur la ligne de Serquigny, les repoussant sur le Château Robert, d'où j'eus le plaisir de les voir dégringoler plus vite qu'ils ne voulaient certainement, et l'avantage, si c'en est un toutefois, d'entendre les balles siffler à mes oreilles. Elles ont un singulier chant, ces balles prussiennes. Dieu merci, elles ne me touchaient pas, ni personne de l'Etat-Major et de l'ambulance, auprès desquels je me trouvais en compagnie de bien des curieux.

La poursuite des Prussiens se poursuivit jusqu'au Grésil, en avant des tranchées gardées par les Prussiens, jusqu'à ce que M. de Champigny fut tué par un obus, ce qui fit ordonner la retraite.

M. de Champigny était Capitaine d'une compagnie des Mobiles de l'Eure, et appartenait à une fort riche famille.

Enfin la position, et une magnifique position, était conquise. Moulineaux avait été abandonné par ses habitants, en majeure partie réfugiés à Caumont, y compris le Maire, M. Duhamel, (qui, cependant, a-t-on bien voulu dire, n'aurait pas quitté Moulineaux). Une relation de la guerre publiée à Rouen le dit formellement, mais n'en croyez rien. Il s'était réfugié à Caumont, chez M. Billet, et n'est rentré à Moulineaux que lorsque les Prussiens y sont revenus loger après le 4 Janvier 1871, encore pas tout de suite, car les Prussiens qui pillaient les maisons abandonnées par leurs propriétaires, trouvèrent la cachette murée où il avait serré sa plus vieille eau-de-vie, et le dévalisèrent. La matin même de l'arrivée des Français, une compagnie prussienne était venue réquisitionner pour 16 à 1800 F d'eaude-vie et de vin à La Bouille. Si nos officiers avaient eu de bons espions et un peu de prestesse, la compagnie eut pu être prise tout entière à La Bouille, en lui coupant le chemin de Moulineaux, mais ils arrivèrent trop tard, une ou deux heures après le départ des Prussiens,

Le jour de l'incendie de M. Duputel, un détachement prussien était venu me faire prisonnier avec mon curé, la cloche et la pompe à incendie, dans la crainte que nous ne sonnions le tocsin et ne portassions secours.

Le jour de la prise du Château Robert, l'officier commandant voulait que j'allasse avec lui chercher à Moulineaux les bons de réquisition, mais heureusement je flairais un piège; j'étais en robe de chambre et, sous prétexte d'aller changer de vêtements, j'allai chercher le garde-champêtre que j'envoyal à ma place et qui ne fut relâché que lorsque les Prussiens durent abandonner Moulineaux, qu'ils avaient dévalisé de tout ce qu'ils avaient pu, et où ils avaient pris jusqu'aux volets, portes et fenêtres pour faire du feu. Des mobiles et francs-tireurs m'ont dit y avoir cependant trouvé les restes d'un fût d'excellente eau-de-vie réquisitionnée le matin à M. Haupris et s'en être régalés.

Echappé aux Prussiens, je montai de suite chez Vallée, d'où j'aperçus les Français dans la rue d'Arquebise, comme je l'ai dit plus haut.

Les deux armées se tâtaient et s'envoyaient de temps en temps quelques balles, car l'armée française n'avait pas d'artillerie et les Prussiens qui en avait étaient fortement retranchés derrière un fossé à redan, tracé de la Seine à la forêt, des abattis d'arbres jusqu'aux Essarts, des maisons crénelées et des barricades dans ce village, un autre abattis jusqu'aux roches d'Orival avec fossés du bas des roches à la Seine et de fortes barricades d'arbres abattus dans les masures.

L'artillerie des Prussiens était portée sur la route d'Elbeuf, au-dessus de Grand-Couronne, et en arrière de la tranchée et sur les pignons des roches d'Orival, de manière à pouvoir battre les deux vallées. Une forte réserve d'artillerie était postée en arrière du Grand-Couronne et au Petit-Couronne.

Il arrive enfin quelques pièces de montagne à l'armée française, puis le 1<sup>er</sup> Janvier, quelques belles pièces de 12.

Comme je vous l'ai dit, on se tâtait, et les Prussiens ne tardèrent pas à savoir qu'il y avait enfin de l'artillerie d'arrivée. Les Prussiens envoyaient des obus sur le Château Robert, mais le bois les gênait et leurs obus tombèrent tous en dessous de l'église. Les Français leur apprirent comment on pointait chez nous. Le premier obus tomba au milieu des gardes de tranchées qui se jetèrent à plat-ventre et ne se relevèrent pas tous. Le second tomba sous la pièce prussienne et la fit sauter en l'air. Il fallut qu'ils la descendissent à Grand-Couronne à la prolonge, et ils cessèrent de tirer,

Comme les Prussiens tenaient à garder Rouen et que la présence de l'armée française ici aurait pu les forcer à l'évacuer si, comme on l'espérait, l'armée retranchée au Havre se fut avancée en suivant la rive droite de la Seine, ils résolurent de livrer une bataille avant que la position ne devint trop difficile pour eux; ils firent venir des troupes d'Amiens et massèrent à Grand-Couronne le 3 Janvier, 20 000 hommes avec une nombreuse artillerie... (à suivre)

### DIVERS

### ANCIENNES TABLES D'ÉCOLE

Les anciennes tables d'école en chêne, plateau incliné, 2 places, sont en vente au prix de 150 F l'une. S'adresser au Secrétariat de la Mairie.

#### **EMPLOYÉ COMMUNAL**

A compter du 1er Avril 1979, la Commune embauche un ouvrier d'entretien, titulaire du permis « poids lourds », le candidat devra être âgé d'une trentaine d'années et comptetenu des multiples tâches qu'il devra effectuer, avoir une formation professionnelle ou des connaissances du niveau du C.A.P.

Les candidatures sont à adresser, dès maintenant, à Monsieur le Maire.

#### POIDS LOURDS

Une enquête est actuellement en cours et va paraître incessamment dans « Paris-Normandie »,

#### **JARDIN**

L'aménagement du jardin sur l'emplacement de l'ancienne maison Langlois, se poursuit et va se terminer prochainement. Il reste à placer les lisses en ciment, les lampadaires indentiques à ceux du quai et des bancs.

### VITRAUX DE L'ÉGLISE

Il est prévu, en 1979, de commencer la réparation des vitraux de l'Eglise qui sont endommagés.

### LE VRAC

**EXPOSITIONS** 

Le projet d'aménagement du VRAC progresse normalement. En Février prochain, le Conseil d'Administration du Port Autonome, approuvera l'ensemble des décisions concernant les terrains. C'est le point le plus important. Dès que le feu vert sera donné par le Port Autonome, le Conseil Municipal choisira un promoteur parmi les trois qui se sont proposés pour réaliser ce projet. Une réunion publique sera organisée à la Mairie, où pourront s'exprimer tous ceux qui sont intéressés par ce projet.

Tous ceux qui sont intéressés par la création éventuelle

Un salon de peinture se tiendra au Grenier à Sel, dans le

courant du mois de Mai, suivi d'une exposition de photos

organisée par le Photo-Club du Centre de Recherche de la Shell.

d'un ciné-club à La Bouille sont priés de s'adresser à Monsieur

### ROUTE DU CIMETIÈRE

PROJET D'UN CINÉ-CLUB

FACQ, rue de la République.

Le problème, en suspens depuis des années, est maintenant résolu. Dès que les conditions météorologiques seront favorables, les travaux de réfection seront exécutés. Il restera à trouver un nom pour cette nouvelle voie communale.

Repas d'affaires

Cuisine soignée

BAR

RESTAURANT

Hôtel de la Poste

D. BETOURNÉ

Son cadre en bord de Seine

Tél.: (35) 92.33.07

76530 LA BOUILLE

## J.-M. TALANDIER

ÉPICERIE FINE

VINS NICOLAS LIVRAISON A DOMICILE

Téléphone : 92.30.78

LA BOUILLE

### J. ALLAIN

«BIJOU BAR» 76530 LA BOUILLE

Fermé le Mercredi

## Michel COURSEAUX

CHARCUTERIE

Rue du Docteur Magalon

76530 LA BOUILLE

### ETAT CIVIL ANNÉE 1978

#### NAISSANCES :

DELIENCOURT Rudy, 22 Octobre
MOGUEN Frédéric, 9 Avril
LE MONIES DE SAGAZAN Alexandre, 24 Février
ROCH Vincent, 20 Septembre
SCHAPMANN Delphine, 21 Février
TALANDIER Ncolas, 12 Juin

#### MARIAGES :

Paul HUET et Nadine BERNIÈRES, 15 Avril Jacky CALMUS et Reine GALLOIS, 5 Août Jacques MAILLARD et Catherine MIGNOT, 8 Juillet Eric SCHAPMANN et Marie-Thérèse MOGUEN, 14 Janvier

#### DÉCÈS :

Yves CONNAN, 6 Décembre Robert DELESTRE, 5 Octobre Anne LAINÉ, 10 Mars Perrine LALANDE, 25 Août Eugénie LECOQ, 21 Décembre Paul NANCEY, 1° Octobre

#### TRANSCRIPTIONS :

Eugène AUDRIN, 5 Avril Lucien DUCHESNE, 5 Juin Lucienne PELLETIER, Veuve ROUSSEL, 7 Janvier Ernestine PEZE, 30 Mai.

# "A ST-MICHEL" M<sup>me</sup> GOUELLAIN

76530 LA BOUILLE

## RESTAURANT — SALON DE THÉ — BAR LA MAISON BLANCHE

Ph. ROZADA

Au bord de la Seine

76530 LA BOUILLE

Téléphone: 92.30.53

(Fermé le Lundi et le Dimanche soir)

## LENNUYEUX.

RÉCUPÉRATION VIEUX MÉTAUX - FERRAILLE DÉMOLITION INDUSTRIELLE - TERRASSEMENT LOCATION MATÉRIEL TP

- LOCATION MATERIEL IP -

Zone Industrielle - Rue Pierre et Marie-Curie 76650 PETIT-COURONNE

Téléphone : 68.14.98

### ANNE-MARIE

COIFFURE

Rue des Canadiens

76530 LA BOUILLE

Téléphone : 92.32.67

Le Gérant : Dr CHEVALLIER, Maire.

•• •